

ЗАРДА

ОБОЛГАТАРЫІ УЛІХ КРАІД, ЕДИНАЦЕВА!

ОРГАН БРСЦКАГА АБНОМА КП(б)Б
І АБЛАСНОГА СОВЕТА ДЭПУТАТАУ ПРАЦОУНЫХ

№ 133 (504) II Надзея, 8 чэрвеня 1941 г. II Цана 15 кап.

Аханіць падпіскай на пазыку кожнага працоўнага

З вялікім палітычным узымам працоўныя нашай абласці, як і ўсяго Савецкага Саюза, сустраілі пастанову ўрада аб выпуску пазыкі Трэцій п'яцігодкі (выпуск чацвёртага года).

На ўсіх прадпрыемствах, установах, калгасах, саўгасах і вёсках адразу ж пачаўся перадача на радыё пастановы ўрада аб выпуску пазыкі Трэцій п'яцігодкі (выпуск чацвёртага года).

Выступаючы на мітынгу, слесар паравозага дэпо тав. Шчыгальскі:

— Другі раз працоўныя заходніх абласцей Беларускай дзяржавы падпісалі на дзяржаўную пазыку. Яны добра ведаюць, што пазыка ідзе на ўмацаванне гаспадарчай і абаронай магутнасці нашай краіны. Я аддаю свой сярэдні месячны заробтак у пазыку дзяржаве і заклікаю ўсіх працоўных паславаць майму прыкладу.

Рабочы абуквавай фабрыкі тав. Гелетач у сваёй пазнай прамове гаварыў: «Мы штодзённа чуюм на радыё, чытаем у газетах аб тым, што робіцца ў капіталістычных краінах. Там на сваіх уласных плячах працоўныя перацпаюць усе пакуты імерыялістычнай вайны, якая зацялася ім зрыналістамі ў сваіх інтарэсах. Мы, саюзнікі грамадзяне, працуем без страху за свой заўтрашні дзень. Працоўныя нашай краіны шчыра ўдзельнічаюць у сваёй будучыне. Гэта ўдзельніцтва грунтуецца на нашай эканамічнай, гаспадарчай і абаронай магутнасці. Наш свяшчаны абавязак і надзейна ўмацоўваць сваю родную краіну. Я падпісаўся на новую пазыку на месячны заробтак і заклікаю ўсіх рабочых выкапаць грамадзянскі доўг перад радзімай».

Калгаснік калгаса імені Сталіна, Жабінкаўскага раёна, Кот Александр Александравіч на хваляў:

— Адрэччы дзяржаве ў пазыку свае зберажэнні, мы, тым самым, актыўна ўдзельнічам у павялічэнні магутнасці і багата нашай сацыялістычнай дзяржавы, у якой большым росквіце народнага шчасця.

Кот першым падпісаўся на 125 рублёў, яго жонка на 25 рублёў і сын на 50 рублёў і тут-жа ўнеслі суму наліўнымі. Іх прыкладу паследавалі ўсе калгаснікі. Сума падпіскі па калгасу складала 1.225 рублёў і поўнаасцю была ўнесена наліўнымі.

Сіла згуртаванасці савецкага народа, сіла вялікага савецкага патрыятызма працоўных выражаецца ў паспяховым ходзе падпіскі на прадпрыемствах, у калгасах, саўгасах і вёсках абласці. Працоўныя падпісваюцца на новую пазыку, гарць адным жаданнем — памножыць багацце сваёй радзімы.

Вось чаму ўжо ў першы дзень рэалізацыі пазыкі многія рабочыя калектывы прадпрыемстваў, устаноў закончылі падпіску. Рабочыя і служачыя ў асабовым падпісваюцца на свой месячны заробтак. На 7 чэрвеня сярэдні рабочы і служачы выкаваны запрэаектыраваны сумы па Маладзінскаму, Шэрацкаму, Сяміціцкаму, Перазаву, Калінінскаму, Жабінкаўскаму раёнам. Набліжаецца да выкавання

намечаных сум Антопаўскі і Ружанскі раёны.

На Сяміціцкаму раёну па 7 чэрвеня выкаваны запрэаектыраваны сумы і сярэд саяна. Падпіска на пазыку сярэд саяна гэтага раёна паспяхова працягваецца. Набліжаецца да выкавання намечанай сумы падпіскі сярэд саяна і Шэрацкаму раёну.

Разам з гэтым трэба адзначыць, што ў рэзультате паслаблення палітычна-матэрыяльнай работы сярэд мас у некаторых раёнах слаба ідзе рэалізацыя пазыкі. На 7 чэрвеня па Бярозаўскаму раёну запрэаектыраваны сумы выкаваны сярэд рабочыя і служачыя на 62 процанты і сярэд саяна толькі на 49 процанты, па Пружанскаму адпаведна — 66, 47.

Асабліва адстаюць па падпіску на пазыку сярэд саяна такія раёны, як Дывінскі. дзе выкапанне намечанай сумы састанэе толькі 27 процантаў, Дамачэўскі — 29, Мазарыцкі — 43, Кліцкаўскі — 43,6.

Партыйныя, савецкія і профсаюныя арганізацыі гэтых раёнаў не падаюць на дэзый увагі масавай арганізацыйнай работы па рэалізацыі пазыкі. Між тым поспех у гэтай справе вартама, навару з высокай палітычнай актывнасцю працоўных, імяна масавай арганізацыйнай работа.

Партыйныя, савецкія і профсаюныя актывітары, каміі садзейнічання дзяржпрадпрыемствам і асадачай справе, упаўнаважаныя па падпіску, у гэты момант фіналісава актывітары павіны стаць актывістамі ўрадаў і правядзенні масавай распісачальнай і арганізацыйнай работы вакол пазыкі. Арганізаваць справу так, каб забяспечыць поўную магутнасць кожнаму працоўнаму падпісца на пазыку, быць актывным удзельнікам у будаўніцтве камуністычнага грамадства, ва ўмацаванні абароназдольнасці краіны сацыялізма.

У кожным прадпрыемстве, калгасе і вёсцы ёсць многа перадавіоў падпіскі, сапраўдных патрыотаў нашай радзімы. Ва вывазенай зямлі расквітнела новае шчаслівае жыццё. Усе гэтыя факты з'яўляюцца магутным, пераканальным сродкам нашай большэўіцкай актывнасці, з'яўляюцца яркім доказам для кожнага працоўнага таго, што савецкія пазыкі ідуць на павялічэнне магутнасці і народнага шчасця нашай краіны.

Адрачуць у пазыку дзяржаве двух-трох тыдняў і месячны заробтак, працоўныя добра ведаюць, што гэтыя сродкі наша родная дзяржава скарыстае на паспяховае выкапанне плана вялікіх работ 1941 года, тым самым павялічэнне і матэрыяльна-культурны ўзровень усяго савецкага народа.

Зараз неабходна звярнуць вялікую ўвагу на арганізацыю ўзорнай работы каміі садзейнічання дзяржпрадпрыемствам. Трэба шчыра памятаць, што мала правесці падпіску, асноўная работа каміі садзейнічання зарплата арганізавалі наступленні ўпусоў па падпіску.

Падпіска на пазыку — справа вялікага палітычнага і гаспадарчага значэння, яе трэба правесці арганізавана і ў пароткі тэрмін, дабіваючыся ахопа на пазыку ўсіх працоўных — такава неадкладная задача партыйных, савецкіх, профсаюных арганізацый і ўсяго фінансавага актыва.

Актыўнай падпіскай на пазыку прадэманструем нашу рашымасць усімі сродкамі мацаваць эканамічную і абаронную магутнасць нашай радзімы, нашу глыбачэйшую адданасць партыі Леніна-Сталіна, нашу бязмежную любоў да вялікага правадыра народаў роднага Сталіна!

Новую пазыку размясцім з большэўіцкай арганізаванасцю і ў найкарацейшы тэрмін.

САВЕЦКІ НАРОД БУДУЕ ШЧАСЛІВАЕ ЖЫЦЦЕ

Ва ўсіх вёсках і калгасах Косаўскага раёна адбыліся агульныя сходы і мітынгі, на якіх працоўныя аднадушна віталі пастанову савецкага ўрада, аб выпуску новай пазыкі.

Многалюдны мітынг адбыўся ў вёсцы Стайкі, Стайшаўскага сельсаведа. На ім прысутнічала больш 120 чалавек. З яркай прамовай выступіў селянін Чыдзіньскі Іван, які заявіў:

— У той час, калі ў гэтых капіталістычных свеце ахопаецца поўным вайшні, якія штодзённа прыносяць тысячы чалавечых афар, народы Савецкага Саюза дзякуючы мудрай сталінскай палітыцы міру будуюць шчаслівае і радаснае жыццё. Я першы падпісаўся на 75 рублёў і заклікаю ўсіх апаўнавачаных паследаваць майму прыкладу.

Адзін за адным падыходзіць да стала саяна. Яны дужна падпісваюцца на новую пазыку. На прапу адноў галзіны сумы падпіскі дасягнула 1400 рублёў. Саяна Вышко Барыс, Песецкі Захар і другія ўнеслі грошы наліўнымі.

Прапоўныя аднаасобнікі вёскі Белавічы, Белавіцкага сельсаведа, толькі за дзень 2 чэрвеня падпісаліся на 3600 рублёў. Варышы Буразіс Каліян, Малах Васіль і другія падпісаліся на 126 рублёў кожны. Многія з падпіскаў падмацоўваюць сваю падпіску ўнесамі. Усяго за вечар ўнесена наліўнымі 700 рублёў. На 4 чэрвеня на Белаўскаму сельсаведа сумы падпіскі дасягнула 7562 рублі, з якіх ужо ўнесена каля паўтары тысячы рублёў наліўнымі.

З вялікім узымам праходзіць падпіска сярэд калгаснікаў. Члены сельгасарцеляў імені Леніна і імені Сталіна ўсе падпісаліся на пазыку. Старшыня калгаса імені Сталіна тав. Ласей падпісаўся на 300 рублёў, Калгаснікі Бяцкі Антон, Кезуцкі Олга, Рукаў Нікалай і другія падпісаліся на ст рублёў.

На 4 чэрвеня калгаснікі раёна падпісаліся на 4650 рублёў, аднаасобнікі — на 60545 рублёў, служачыя на 64195 рублёў. На раёну ўнесена наліўнымі 10.462 рублі. Падпіска працягваецца.

I. Алесіаў.

ЛЕПШЫЕ УПАЎНАВАЖАННЯ ПА ПАДПІСКУ

Рабочыя, служачыя, калгаснікі і працоўныя аднаасобнікі Сяміціцкага раёна радасна сустраілі пастанову СНК СССР аб выпуску новай дзяржаўнай пазыкі. На многалюдных мітынгах працоўныя выказалі сярэ пазыку любоў да сацыялістычнай радзімы, да партыі Леніна і Сталіна.

На сесіі Бачыўскага сельсаведа депутаты абавязаліся паспяхова рэалізаваць новую пазыку. Сакратар сельсаведа тав. Саламеха падпісаўся на месячны заробтак. У міхулін батрац, депутат сельсаведа тав. Кавальчук М. падпісаўся на 50 рублёў. Указваю сумы ен ўнёс наліўнымі. Депутат Павіцкі падпісаўся на 150 рублёў.

На сесіі былі запрэаектыраваны ўпаўнаважаныя па падпіску. На сесіі саяні яры адрозу размыліся па насевенных пунктах і прыступілі да работы. Упаўнаважаны тав. Маркевіч правёў падпіску на 1.400 рублёў, Рыжко Вадзімір на 1.200 рублёў. Па сельсаведа працоўныя падпісаліся на 6.500 рублёў. Падпіска працягваецца.

G. Грабу.

ДЛЯ СВАЕЯ РАДЗІМЫ

2 чэрвеня ў 10 гадзін вечара ў вёсцы Тэльва, Пярэмыскага сельсаведа, адбыўся агульны сход саяна на пытанне падпіскі на пазыку Трэцій п'яцігодкі (выпуск чацвёртага года). На сходзе прысутнічала 128 чалавек.

Пасля кароткай інфармацыі ўпаўнаважаныя па падпіску выступілі ў спрэчках 8 чалавек.

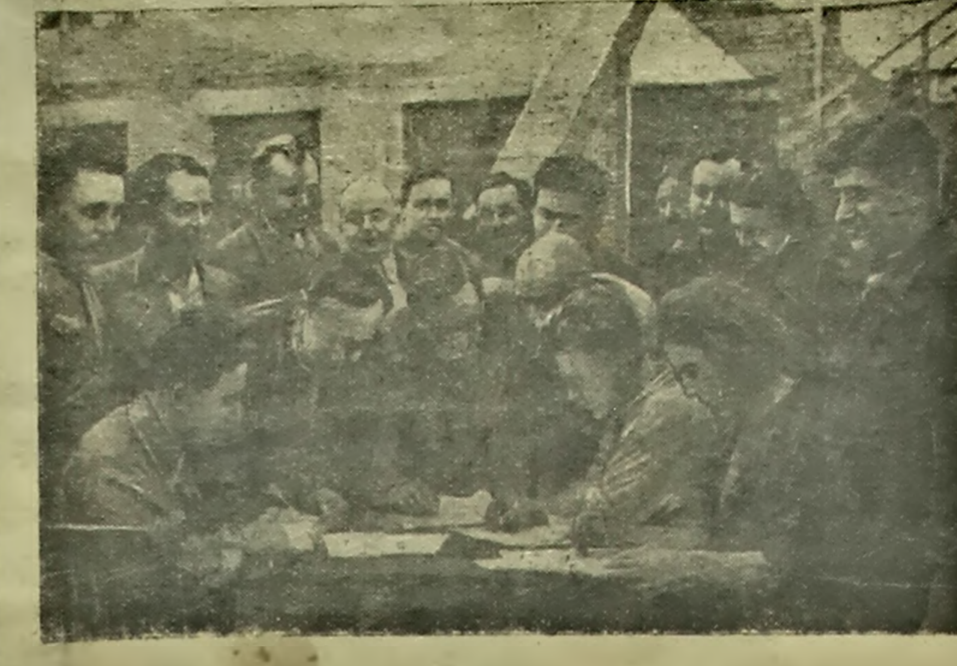
— Для сваёй радзімы, — гаворыць селянін Шукці Іосіф, — мы павіны даць што больш сродкаў у пазыку. У нас іх ёсць лх зарабіць, беспроцаных у нас няма. Я падпісаўся на 75 рублёў і заклікаю ўсіх саяна вёскі падпісацца на такую суму.

Да 12 гадзін дня 4 чэрвеня падпіска па вёсцы складала 8.100 рублёў, з іх ўнесена наліўнымі 755 рублёў.

Усяго на Пярэмыскаму сельсаведа (Антопаўскі раён) на 6 чэрвеня падпіска на пазыку складала суму 22.756 рублёў.

Кляпоцкі.

Актыўна падпісваюцца на пазыку Трэцій п'яцігодкі (выпуск чацвёртага года) хатнія гаспадыні прадмесця горада Брэста — Соі. На 6 чэрвеня падпіскай былі ахоплены 33 хатнія гаспадыні. Яны падпісаліся на 860 рублёў. З гэтай сумы ўнеслі наліўнымі сто рублёў.



Рабочыя, служачыя і інжынера-тэхнічныя работнікі 6-га Беларускага тэхналагічнага камітэта падпісваюцца на пазыку Трэцій п'яцігодкі (выпуск чацвёртага года). Фото А. Сопіра (БЕЛТА).

ХОД ПАДПІСКІ НА ПАЗЫКУ ПА АБЛАСЦІ

На 7 чэрвеня агульная сума падпіскі на пазыку Трэцій п'яцігодкі (выпуск чацвёртага года) сярэд рабочыя і служачыя складала 16 мільянаў 401 тысяча рублёў, на 5.241 тысяча рублёў больш мінулага года на гэты дзень.

На вёсцы на гэтым дзень агульная сума падпіскі складала 2.689 тысяч рублёў. Многія саяна пры падпіску заратама ўносяць грошы. На калгаснікі калгаса імені Сталіна, Жабінкаўскага раёна, падпісаліся на 1725 рублёў і поўнаасцю гату суму ўнеслі пры падпіску. Усяго на 7 чэрвеня на пазыку наліўнымі ўнесена 374 тысяч рублёў.

Дэманстрацыя любові да партыі Леніна-Сталіна

Ва ўсіх прадпрыемствах, установах, калгасах і вёсках нашай абласці былі праведзены мітынгі, прысвечаныя выпуску пазыкі Трэцій п'яцігодкі (выпуск чацвёртага года). Рабочыя, служачыя, калгаснікі і працоўныя аднаасобнікі, выступаючы на мітынгах, гарача віталі пастанову ўрада. Падпіска на новую пазыку праходзіць на высокім палітычным узроўні як у горадах, так і ў вёсках. Яна ператвараецца ў яркую дэманстрацыю бязмежнай любові да сацыялістычнай радзімы, да партыі Леніна — Сталіна. Па гораду Брэсту ў першы дзень выпуска пазыкі такіх арганізацый, як друкарня імені Варышылава, абкамагас, упраўленне кінафільмаў, рэмесленна вучылішча металістаў і г. д. закончылі поўнаасцю падпіску на пазыку. Тут падпіска на пазыку складала сто процантыў фонда месечнай зарплатаў платы рабочыя і служачыя.

У калектыве тэлеграфна-тэлефоннай катворы брыгадзір змець тэлеграфта тав. Шуцкі на мітыгу заявіў:

— Мы дзем у пазыку дзяржаве сродкі. Яны пойдуч на ўмацаванне абароназдольнасці нашай сацыялістычнай дзяржавы. Тав. Шуцкі, пры зарплатае ў 324 рублі, на пазыку падпісаўся на 350 рублёў. Ён падпіскаў аханіць усіх работнікаў сваёй змець ў колькасці 17 чалавек. Кожны з іх падпісаўся на месячны заробтак. Усяго па тэлеграфна-тэлефоннай катворы падпіска складала 55.490 рублёў, пры фондзе зарплатаў 55.482 рублі.

Па гораду Брэсту і Брэскаму раёну па

Дэпутаты сельсаведа размяшчаюць пазыку

У час работы сесіі Дварцоўскага сельсаведа, Камянецкага раёна, радыё прынесла вестку аб выпуску новай пазыкі.

Депутаты гарача віталі пастанову ўрада аб выпуску пазыкі Трэцій п'яцігодкі (выпуск чацвёртага года). У сваім выступленні настаўніца Дварцоўскай школы тав. Шаўноўкі сказала: «Пазыка — гэта наша кроўная справа. Адрачуць свае зберажэнні ў пазыку нашай роднай дзяржаве, мы ўмацоўваем магутнасць нашай прыгожай краіны. Я падпісаўся на свой месячны заробтак і заклікаю ўсіх настаўнікаў сельсаведа паследаваць майму прыкладу».

Выступаючы на мітыгу, модабэціца Дварцоўскага медпункта тав. Абуковіч гаварыла аб шчаслівым і радасным жыцці пад сонцам сталінскай Канстытуцыі і падпісалася на пазыку на свой месячны заробтак. Тут-жа, на сесіі, падпісалася на пазыку 14 чалавек на суму 2.730 рублёў.

Удзельнікі сесіі былі размеркаваны па ўчастках і адразу ж яны пайшлі для пра-

Гуткін.

УСЕ ПАДПІСАЛІСЯ НА МЕСЯЧНЫ ЗАРАБОТАМ

Служачыя Дывінскага аддзялення дзяржаўнага банка адразу пасля мітынга, прысвечанага пастанове СНК СССР аб выпуску пазыкі Трэцій п'яцігодкі (выпуск чацвёртага года), прыступілі да канкрэтай справы. За кароткі час падпіскай было ахопана сто процантыў супрацоўнікаў банка. Служачыя падпісаліся на месячны заробтак. Падпіска складала 6075 рублёў.

Чарачыч.

УНОСЯЦЬ НАЛІЎНЫМІ

Ва ўсіх населеных пунктах Высоўскага раёна адбыліся многалюдныя мітынгі працоўных, прысвечаныя выпуску новай пазыкі. На мітыгу грамадзян вёскі Верхі, Раснянскага сельсаведа, прынята аднадушнае рашэнне, якое адрозуе выпуск новай пазыкі. Депутат сельсаведа Сошыла Акуліна падпісаўся на 50 рублёў. Указваю суму яна ўнесла наліўнымі. Падпісаліся па 50 рублёў і ўнеслі наліўнымі ўсю суму грамадзяне Бучух Вера, Бодовет А., Сачук Іван, Свічук Якім і другія.

Многія актывісты сваім асабістым прыкладам уцягваюць у дружную падпіску працоўных. Упаўнаважаны па пазыку Папееўскі А. падпісаўся на 200 руб. Яго прыкладу паследавалі ўсе грамадзяне яго ўчастка — вёскі Новосілка, Новосілкаўскага сельсаведа. Тут няма ні аднаго працоўнага, які-б падпісаўся менш як на 50 рублёў.

Упаўнаважаны па пазыку депутат Агародніцкага сельсаведа Фёдар Саўчук падпісаўся на 50 рублёў. Яго прыкладу паследавалі працоўныя вёскі Ясакі. У вёсцы Новая Раса, Раснянскага сельсаведа, 75-гадовае Грынькевіч Аляксандр разам са сваёй жонкай падпісаліся на 75 рублёў.

На мітыгу ў вёсцы Міжвёжы, Раснянскага сельсаведа, з гарачай прамовай выступіў селянін Пракапук. Ён заявіў: «Савецкія пазыкі не з'яўляюцца прымусовамі. Іх ні ў якой меры нельга наравнаць з пазыкамі быўшай паваркай Польшчы. Тады нас прымушалі купіць боны пазыкі, нам пагражалі, заўважычы — апавінен плаціць, не будзе, зможам што ўзяць». Зараз мы з вялікай радасцю самі падпісваемся на пазыку, таму што яна ідзе на ўмацаванне нашай радзімы.

Н. Лагінін.

НА МАРЫСЦІ НАРОДНАГА ШЧАСЦЯ

Рабочыя і служачыя Ружанскага раённага камітэта дужна адрачуць сваё абавязанне ў пазыку дзяржаве. У першы дзень была праведзена падпіска на 15 тысяч рублёў. Падпісваліся на пазыку, рабочыя і служачыя выкавалі сваю радасць. Яны разумеюць, што грошы ад пазыкі пойдуч на будоўню новых заводаў, фабрык, школ, саветарыў, дамоў адпачынку, зробіць нашу краіну яшчэ больш магутнай.

Р. Грабючыч.

У ПАЗЫКУ РАДЗІМЕ

Па Чаргаскаму сельсаведа працоўныя з вялікай актывнасцю падпісваюцца на новую пазыку. У вёсцы Грыбін Ожонны падпісаліся ўсе саяна. Падпіска складала 830 рублёў. З гэтай сумы ўнесена наліўнымі 206 рублёў. У вёсцы Вераміцкі 30 саяна даў у пазыку дзяржаве 1.395 рублёў, 120 рублёў ўжо ўнесена наліўнымі.

У вёсцы Бульгі падпіска складала 930 рублёў. З гэтай сумы ўнесена наліўнымі 450 рублёў.

Лепшымі ўпаўнаважанымі па падпіску з'яўляюцца тав. Калішэўскі Іван і Пячэвіч Грыгорый.

I. Палюшчыч.

Сяміціцкі раён. ПАДПІСКА ЗАКОНЧАНА

З вялікім натхненнем сустраілі байшы і камандзіры часці, дзе камандзірам т. Касцішын, пастанову ўрада аб выпуску пазыкі Трэцій П'яцігодкі (выпуск чацвёртага года). У часці адбыўся мітынг. Выступілі наменскі камандзіра па падпісцы тав. Сарокіна, чырвонаярмейскі Філіпаві і Тімаў, намеснік паітрука Швайцэрман. Яны ад імені ваеннаслужачых гарача віталі пастанову Савета Народных Камісараў СССР аб выпуску пазыкі.

— Пастанова ўрада, — заявіў чырвонаярмей, выдаткі баваў і палітычныя дактрыноўкі тав. Філіпаві, — выражае жаданне ўсяго 193 мільянага савецкага народа. Сродкі, якія мы дарым дзяржаве ў пазыку, пойдуч на вялікую справу ўмацавання абаронай магутнасці нашай радзімы. Я падпісаўся на пазыку на суму свайго трохмесячнага адыла.

Адразу ж пасля мітынга разгартуецца падпіска. Першымі закончылі падпіску байшы і камандзіры падраздзялення, якіх камандуе маладшы лейтэнант тав. Мітраеў. Намеснік паітрука Швайцэрман, чырвонаярмейскі Тімаў, Ламакін, Котытэў, Кузінаў і другія падпісаліся па трохмесячны адыл.

І. Паўлаў.

Указ Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР АБ УТВАРЭННІ НАРОДНАГА КАМІСАРЫЯТА СТАНКАБУДАЎНІЦТВА СССР

1. Утварыць агульнасаюны Народны Камісарыят Станкабудуўніцтва з уключэннем у яго састаў станкабудуўніцх, інструментальных, абразійных заводаў і заводаў кузнечна-прасавага машынабудуўніцтва.

2. Перадаць Народнаму Камісарыяту Станкабудуўніцтва прадпрыемствы і арганізацыі згодна спіска, заўважанага Соўпаркомом СССР.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР М. КАЛІНІН,
Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР А. ГОРНІН.

Масква, Брэмель, 5 чэрвеня 1941 г.

Указ Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР АБ НАЗНАЧЭННІ ТАВ. ЕФРЭМАВА А. І. НАРОДНЫМ КАМІСАРАМ СТАНКАБУДАЎНІЦТВА СССР

Назначыць тав. Ефрэмава Аляксандра Іянавіча Народным Камісарам Станкабудуўніцтва СССР з абавязаннем яго абавязкаў Народнага Камісара Пяжкага Машынабудуўніцтва.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР М. КАЛІНІН,
Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР А. ГОРНІН.

Масква, Брэмель, 5 чэрвеня 1941 г.

Указ Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР АБ НАЗНАЧЭННІ ТАВ. НАЗАНОВА Н. С. НАРОДНЫМ КАМІСАРАМ ЦЯЖНАГА МАШЫНАБУДАЎНІЦТВА СССР

Назначыць тав. Назанова Нікалая Сядалавіча Народным Камісарам Цяжкага Машынабудуўніцтва СССР.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР М. КАЛІНІН,
Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР А. ГОРНІН.

Масква, Брэмель, 5 чэрвеня 1941 г.

НА ПАЛЕСКІХ ПРАСТОРАХ

БРАІНА падымаў, радзіма
Вялікай прадцы і краскі!
Лішчыя песняю любімай
Твае жывыя голасы.

Ад рак Дняпра да рэчак Буга,
На поўдзень, захад і на ўсход,
Яны віоцка круг за кругам
Над шырокай глухіх балот.

І ад славунай гэтай дэцы,
Салвейшым а балны гняль і муць,
Твая жыла і твой арэты
Эпоху новую пачнуць.

Дык як жа нам іх не адшачыць!
На слоўцы Сталіна з Крэмяя
Іны твой воблік перабачаць.
Святая, родная зямля!

Грані-ж, краіна, песняй слава
У гонар вялікіх падзей,
У гонар новай мужай справы
Перадавай тваіх людзей.

Паміж балот, у цёмным лесе
Жыві іх прадкі пра вакі;
Праваді іхі край — Палессе,
А іх саміх — назвашчы.

У гэтым сумным народзе
Даждавай вочку, пад капец
Вясны мінулага стагоддзя
Радзіцы Пятра Варанца.

І коц у хале хлеб з мякіна,
Але па звычаю дзалоў,
Палікаў бацька на радзім
Усіх бліжэйшых сваялоў.

Ды не паспеў гасці выпіць
За гаспадаркі стая і дом,
За іх каршчылку — за Прыпяць —
Зніўся панскі эканом.

Уладным голасам на галак
Ян калянуў з хаты Варанца
І ў далын двор з шымкам да палы
Палікаў старога пасланца.

У тых мясцовасях вясноў
Вода — адны паміж шыак,
Іям з сьлёз і сьлёз з бядоў
Дарэцця можна на чаюлак.

Піўце на буйных водах човен,
Аж лозы нікнуць у журбе,
А Варанец задым павет,
Спявае ціха сам сабе:

Гэй, узяміся, вясло,
Човен па бераг гані!
Роднае біліба сьля,
Свеціцца ў хатах агні.

Бяга лямпы палы мюль,
Шэстае сьмяна чарот...
Але зной і вясной
Мы не біліба балот.

Петры дрыгм і лазы
Увесну паводзі заліць,
А на зямлі марозы
Іх лямпатамі склуць.

Толькі ў зімоўны час
І да востраўніц дэс
З светам разлучаюч нас
Вольнае балота ў шыак.

Гэй, узяміся-ж, вясло,
Човен па бераг гані!
Роднае біліба сьля,
Свеціцца ў хатах агні.

Спяваў стары, а адна дэка
І лядяныя крыкі ўзлалі
Бруцкі човен і гайдалі,
Ганялі ўперад і назад.

Узяміся вепер над балотам,
Упака прэра і стары,
У родны дом, паліберты платом,
Больш не вярнуць з той пары.

Застаўся Пятра срагавоў,
З бядоў спеў, з бядоў рес
І ўжо чашвертаю вясноў
Пачуў пра сумны бацькаў дэс.

Вн часта з тых часоў употай
Глядзеў з трыногай на прасцяі,
І непраходнае балота
На сэрца наганяла мэх.

Душа даіці сьмалга лэскі,
І часам, вольным ад клатот,
Іду казала маці казкі,
Аповесць даўноў балот:

«Калісьці тут вада стаяла
І мора чыстае было,
Іно па сонейку блішчала
І зіхала, бышчам шыло.

Аднойчы выплыў бог на чофне,
Падумаў штось, памарнаваў
І памаленьку жывнай поўнаў
На моры сушы сьваць стаў.

Сытне сухой зямлі на гані —
І расступавца вада,
Усходзіць поле, сьпаначці
І лесу хвойнага града.

А чорт піку са адзіўнем
І падпывае ўсё бліжэй:
— От калі-б мне таго насення,
Я наробіў-бы шмат мхры.

А бог, і праўда, быў надбайм,
Любіў памарыць, пагадаць
І на прастор нябэс бяскрайні
Стаў у задуме пазіраць.

Тым часам чорт у вокаментне
З-пад чофна божага піруць,
Схашіў у прыгаршчы насення
І, каб не бачыў бог, глынуў.

Але ўзяла яго трынога:
Насенне стала разбухаць;
Пачаў ён курчыцца, павога,
І цяжка стогнуць, плавцаць.

Куды не памоне чорт на моры —
Лазы з'яўляюцца і гнянь,
І абярнуў нячасты скоро
Увесь прастор у гэту тлаць.

Убачыў бог, як чорт пашкорыў,
Схашіўся сам за галаву,
І воль узяўся ён выводзіць
Лазы і даікуць траву.

Паслаў спачатку ён марозам,
Іны старавішча гнятуць,
Але станці снагойна лозы
І нават вухам не вядуць.

Паслаў ён сонна, каб спаліла
Дашчэту чортаву лазу,
Трынаццаць дэс яго смаліла,
Сняжы і мюх, і дэразу.

І дотаць жоўту, і браткі,
І шэрць у чорта на хвасце,
А той лазы — нікавай гадзі,
Адно шынейш яшчэ расце.

Заняў сонца, што нічога
Зробіць з лазоў не магло,
І воль паміла яго да бога,
З валакай скарэаў паміла.

Махнуў на скаргу бог рукоў
І мовіў сонцу спакваля:
— Ну й чорт не бары з лазоў,
І так вялікая зямля.

Зямля — вялікая, бяспрэчна,
Але ад першай барэны
І да апошніх меж — спрадвечна
Зямля валодаць паны.

А селявіну засталіся
Барцы, балоты каля рек,
А іх святлыя адраліся,
Але не здаўся чалавек.

Вн выбраў там сабе садыбу,
Шалам паставіў ля ракі,
Наказаў агню і смажыць рыбу,
Лазу дэра на лычкі.

Убачыў чорт неверагодны,
Што на біліба чалавек,
Ні гэтай багны непраходнай,
Ні лесу дэмнага, ні рек.

І готай ён навачны выжыць
Палішчыка з балотных месц,
Што ледзьве ходзіць, ледзьве дыць,
Не п'е нічога і не есьць.

Пашоў у лес аднойчы раня
Нагледзеў дрэва чалавек,
Лавай кружыць яго паганы,
Каб той загінуў там навек.

Але ўпаўна наперад
Ірэ па лесу палішчы,
Там засяць камель сакерай,
Там апырабціць з дрэва сук.

Надраўны лык з лазы вячэстай,
Накіраваўся ён дамоў,
Замедакоўся нячасты,
Стаў блытаць чалавеча эвоў;

Вядзіў направа і налева,
Бружыў яго і сак і тэк,
А палішчы — зірэ па дрэва,
Убачыць зроблены ім знак.

І кроць з паўнасьцю да хаты,
Іно ён тут не раз бываў,
Забэг наперад чорт лазы,
Нількуў хвастом і ззыптам;



Ворыва асушанага балота ў калгасе «За ўладу Советам» (Бабруйскі раён, Магілёўская обл.) пад кіраваннем чукровых бурнакоў. За работай балотны трактар Гарабалотніцкай МТС.
Фота М. Шляра (БЕТА).

— Сьядзі, навашта столькі ў лесе
Заліціў, чалавеча, дрэў?
— А я, гаворыць, на Палессі
Увесці горах захалеў.

Пакрыўся чорт халодным потам
І кажа, сьвешы на карцы:
— Я сёння выбіўся з работы,
Мату тебе дапамачы.

Хітрое штосьці чорт, напашва,
Але не дурань і стары,
І ён гаворыць чорту гняўна
Надраць лавовае кары.

Цягае чорт з балоты лыкі,
Аж сія набогу не стае,
А палішчык, як пан вялікі,
Вн вярнуўкі і пле.

— Пашто-ж вярнуўкі? — чорт пытае.
— Балота будзем карчавалі,
А гэта, браце, рэч такая,
Што тра на справе паказаць.

І палішчык без лішній мукі
Да дрэва чорта прываляў,
Узяў дубовы кол у рукі
І навуцяць яго пачаў.

Засенчыў чорт, вярнуўся ў лесе,
Управа рынуўся ічачы
І, вырваўшы з каренем дрэва,
Пашоў па лесе язатаць.

А палішчык асталяваўся,
Балотам гэтым заўладзеў,
Паміж лазоў абудываўся,
Пяску палетак узараў,

Пад сьпаначцэ ракіткік высок,
Засяў поле абжывной.
Але гарыць пясек, як прысак,
І луг заростае лазоў.

Ніколі зной расліне прыгаты
Не дэсь рэтуку тамавалі,
І застанецца наша багня
Багноў чортавай навек.

Жыяла матчына казка
Успаміналася не раз,
Калі халчук яшчэ паднаскам
У новылазнай тваі граз;

Калі назней, абліты потам,
Высокі Пятра Варанца
На чофне плаваў на балоты
Як паліўнічы, ці касец.

Палесся роднага малюнак,
Вядомы змалку нам усім
Куток, далёкі ад чыгунак,
У месцы цёмным і глухім!

Ты паўстаеши пэрэд начамі,
Як у надобрым нобіім сие,
Зной — замесны снагамі,
Вядой заліты па вясно.

Іно зігася так шырока,
Што толькі зрэдку сам і том
Чарчэні голасна жанкі,
Усе жыці перагадалі
У той час далады — палішчы.

І ад старога да малога
Правядура складалі скар:
Ты эпоў даеш нам дапамогу,
Мы адсейнім сьваіны твой наказ!

Па гнянь, дрыгву, па зог імшасты,
На дэсь, дэ вэчня багна,
Пайшла з рыдзёўкамі ў наступ
Ты, сорак першая вясно.

І акаватары, моторы
Прарвалі жүдэсвую ціну,
І загуді ачоткі збора,
Куды ў процы не паглядзіш...

Трава пасохлая пад ветрам
Ды пажаўцелыя лісты
І ў цёмных заросцях-петрах
Тужыла звапаць чараты.

А людзі ў будні і на свята,
Адлаўшы нівэ столькі сія,
Сьважыць галодныя на хатах,
Нібы ля дэдаўскіх магі.

І так праз век жывыя грудзі
Спісканы прорва і багна,
А тут яшчэ на гора людзям
Над сьвэтам грывнула ваяна.

За шпур пяску, за шпур аргывоты
Да пераможнага ванда
Змагачца ў Пінскай балоты
Палілі й Пятру Варанца.

Штодэнь чакала маці весткі;
Вясна балоты заліла,
І ўжо ні пісьмы, ні павесткі
Не дойдуць доўга да сьля.

Але пясны сухія ветры
Ускалынулі ўсё лэсы,
І ў самыя глухія нетры
Дайшлі жывыя голасы.

Дайшлі грывоты равоновны
У кожны запядавы дом,
І разатупілі спіну дэці
І завалодалі жыціем.

Гады міналі за гадамі
І перамога з імі йшла,
І пад палескімі палямі
Таксама радасць запыла.

Магутнай сілай калесцым
У засеннай багны адялі
І жоўтапэскавыя нівы,
І пладзвіжныя палы.

Але вяртаючы з работы
Пярдка думай Варанца:
Калі-ж апошні балоты
Апошні ўбачаць свой канец?

Калі за шыр адменная сумы,
За веліч нашых новых спраў
Мы на балоты ў бойку рынуць?
І гэты дэнь цяпер пастаў.

Вякам аб радаснай часіне
Расказа родная зямля —
У гэты дэнь уся краіна
Вітала вэспіну з Крэмя.

І вусны з горчасцю шпаталі,
Бо кожны сэрцам адчуваў,
Што гэту вэстку родны Сталін
Нароўу нашаму праслаў.

Рашыў ён мудра, кланатава:
— Міне ўсёго п'ятнаццаць год,
І біць палым, прітучым нівам
На меўсца багністых балот!

І скрозь па вуліцах, па хатах
Пайшо, запела, загудэло...
У гэты дэнь, нібы у свята,
Жыло калгаснае сіяло.

Мужычы чаркі падымалі,
Снявалі голасна жанкі.
Усе жыці перагадалі
У той час далады — палішчы.

І ад старога да малога
Правядура складалі скар:
Ты эпоў даеш нам дапамогу,
Мы адсейнім сьваіны твой наказ!

І акаватары, моторы
Прарвалі жүдэсвую ціну,
І загуді ачоткі збора,
Куды ў процы не паглядзіш...

Пра гэту дружнюю работу
Нясецца спеў з канца ў канец...
І вышаў на Багно-балоты
З брыгадай Пятра Варанца.

Вн добры знаўца гэтых нетраў,
І людзі ведаюць аб тым:
Замест пясці — сто трыццаць метраў
За дэсь вымаў ён багнат.

Сакрэт, як справу ён наладзіў,
Цшор хвалюе шмат ваго,
Няздарна складецца ў брыгада
Такая песня пра яго:

Што сагоня за грывоты
Пасярод Багно-балоты?
Варанец, грабар вызваны,
Скарб шукае захаваны.

Што за пясці? Што за гомаў?
Можа вам каму вядома?
Што ж, таксама не навіна —
Гэта з ім яго дружна.

Заткавіліся людзі,
Што з тае задумы будзе?
Скарб шукае ён удава —
Разшыліся ў даль каляды.

Ён капае прэканае,
Што за скарб яго чакае?
Будзе жыта, будзе пожны,
Будзе жыць калгас заможны!

Дрыжыць балота, гэтай змова
Іно не знала па выку.
Туды брыгада Варанца
Прыйшла яшчэ на залаку.

Іно паважыла заўзята
Задане выпсавць сьля
Церакаўкаўца запаты,
Варанце рэжудь і куп'я.

Балал расце, імплецца ў далеч,
Влжыць туды, ў сам'ю братаў,
Дэ стравы срэбных магістраляў
Правіжудь грузі балотаў.

І граба скончыць ўсё на паны
За час вяснове пары...
Багно выймаючы старанна
За Варанцам ідуць сьбары.

За імі слава паваялася:
«Мастры балотнае зямлі»,
Во меўсца першага ў калгасе
Ішчэ нікому не здакі.

Іно пра гэта знаюць самі
І зыклі з клічаю такі,
Але здарэнца часамі,
Што іх трывожыць пэпавай.

Паштар прычытаць ўтрапёны,
Пашце «Зваду» успых чытаць:
«Грабар Сьмаглоў і другім свэтам
Вас можа хутка абганяць.

— Не можа быць, каб гэтак стала!
За працай кожны прабурчыць,
І стужка роўнае канала
Ішчэ хутчэй у даль бяжыць.

І хай бывае кропік поту
Абрысьце твары грабароў,
Ды як прыемна ім з балоты
Ісці аўчаркам дамоў.

Глядзець на чорнае тарфянае,
Дэ зыкла бездаль бгыпаты,
Глядзець на нівы, дэ ў зьмярэнае
Гамоняць дружныя жыты.

Глядзець як меншца калоса,
Гэдаць захопленца аб тым,
Як палывуць адсюль увосень
Вазы са збожжам залатым.

Уса рэспубліка змагацца
Пайшла з нашчасцем вэкавым.
Па вынік гэтай дружнай працы
Далайце ўперад паглядзім:

П'ятнаццаць год прайшло. Не стала
Балот, што гібелю былі...
П'ятнаццаць вэсуў адшугала
Залатым лісьцем па зямлі.

Ікляным час прапаліў над сьвэтам,
— Яго нястрыманы палёгі!
І мы страчэем з вамі лета
У яка нам на бодей год.

У летні дэнь у полі, ў лесе,
Усёды ты жаданы гасць,
І воль мы зпоўку на Палессі,
Дэ валдравалі ў маладосць.

Там нівы аркай палэмоты
Шумяць без краю і нацца...
Успомнішны Багно-балоты,
Прыйшлі адрадаць Варанца.

І воль калгас. Вядзем гаворку,
Што хочам бацьчыца з Пятром.
Паміж высокіх мп на ўзгорку
Нам паказалі новы дом.

Па сьцэнах вісьне зеляніна,
Па вонкаў праменай пажар.
У гэтым доме праз хвіліну
Вітаў нас ветла гаспадар.

Чаго-ж ударылі сьмьжамі,
Па ступах разам дэсаць рукаў?
Чаму бядэца за стагамі?
Радзіўся ў Пятры першы ўнук.

Сьбары шумная садзела —
Усе таварышы, сьбары,
А на кучэ Сьмаглоў і Беда —
З аўраў раёнаў грабары.

За ўнуса кубкі палымалі:
— Няхай красуе малады!
І доўга там усшаміналі
Свае рашчэныя гады.

Тут кубак поўны, выпівае
І кажа Варанец пішком:
— Я вам пра казку нагадаю,
Якая створана жыціем:

І бог не меў пад багнай сіянь,
Паслаў ён сонейка з нябэс,
Іно-ж лазы не паваяла...
Завуцця бог і шле мароз.

Мароз таксама там не зладзіў,
Лазы стаялі, як на эдэку...
Дэ бог не мог шік парадзіць,
Парадзіў толькі чалавек.

Сьбары! Ад нашчае работы
Красую беларускі краі!
Воль тут было Багно-балоты,
А дэ яно цапер — шыакі!

Няма балота і паміну,
Дрыгвы быліе не сустраць!
Мой бацька ў гэ казісьці зніў,
А ўнук тут радасць будзе мець!

Ён тост за ўнуса палымалі,
А сэрца, пичара, многакрат,
І ўсё паважна запрапае
Найці зрабціць палым агням.

О, край палескі, край шчаслівы!
Іні прастор, які праспяці!
Вітаюць нас шумява нівы
І кветкі звапаць на лугах.

Мінуўся лэс жыція наўдалы,
Мінула вэчна жудлі,
Па стравы рэчак і кагалаў
Бяжыць сьрабрыста вэда.

На пожнах — травямаўніцы,
На нівых ськроць, — залаку, збылі, —
Схілілі галавы пшаніцы,
Разлапушыўся калгасна.

І там, дэ між гарбатых сосен
Пібскі дэваў гушчары,
Зымоў ўдэмаючы на восень,
Гамоняць дружныя трактары.

На хуче сонным і залёным
Над шіах, вэччнай ракой
Бароў пасеца незіччова,
Авечкі хадзіць чаралой.

Масты з паднятымі шляхамі,
Між імі чофны на вадзе...
Усё тут зроблена людзьмі,
І ўсё для радасці людзей.

І сэрца спінміды не можа,
І вочы — поўныя святла!
Ты, Беларусь, такой прыгожай
Ішчэ ніколі не была.

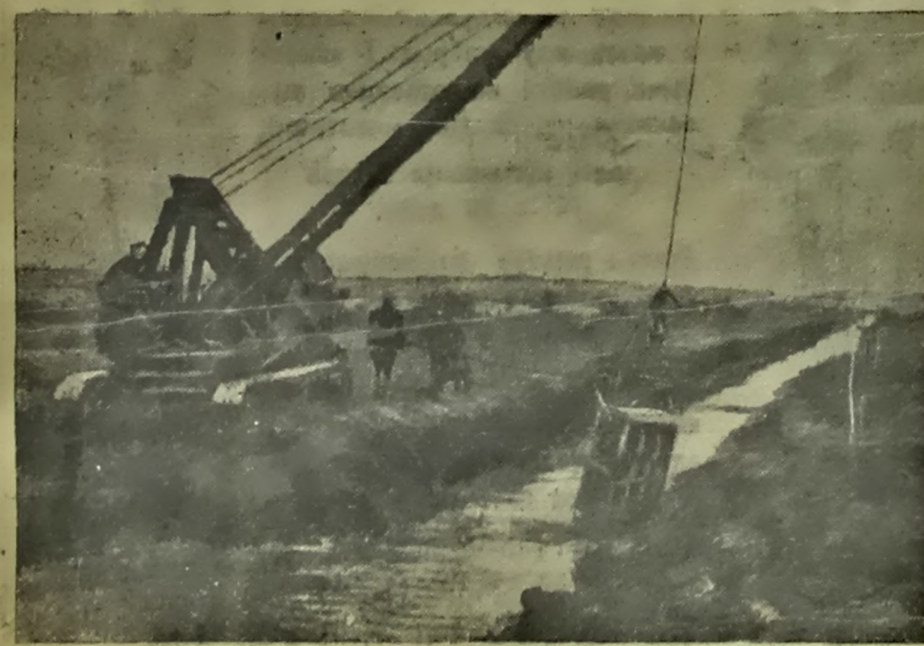
Прайшлі мы рознымі шляхамі,
Ішлі ў сіяло і зноў пазалі.
Над хатамі і над саламі
Гараў прамэністы закат.

Мы чулі ўсё, што ў грудзях пэсна,
Што ў сэрцы многа шычыць слоў,
І Варанец заводзіць песню,
Аб шчасным лэсе грабароў.

Палішчы ніколі ралесці не знаў,
Сталін наш любімы, ты жыціе нам
Ляў:

Ты падзяў з памноты, акрыліў народ,
Вызвавіў з падлоў, вызвалаў з бадот!
Шлюць табе вітанні, родны правядар,
Пашыла палеткі, нашыя сады!

І як сонна будзе нам вака святціць,
Тар і родны Сталін будзе ў сэрцы
Жыці!



У Бялыніцкім раёне, Магілёўскай абласці, для асушэньня балот, правядзіцца павольнае і апрамэнтацыя ракі Нероны.
На здымку: экскаватар за каланном довага канала, які выпрацівае раку.
Фота Д. Сьціпана (БЕТА).



Масавыя мелярацыйныя работы на асушчэньня балот разгарнуліся ў Барысаўскім раёне, Мінскай абласці. На здымку калгас «Чырвоны Кастрычнік» пракадаваў магістраўны канал даўжынёю 3 тысячы метраў, дэ работуюць брыгады 3 калгасаў — імені Калініна, «Чырвоная Слабода» і «Чырвоны Кастрычнік».
На здымку: За работай адно з лепшых званяў калгаса «Чырвоная Слабода».
Фота І. Дольгановіча (БЕТА).

ЗАМЯЖОЙ

Вайна ў Еўропе і Афрыцы

(ДЗЕННІК ВАРЫЯНТ ДЗЕННЯ)

На англа-германскім фронце на працягу апошняга дня не адбылася значных ваенных аперацый. Як паведамае ў зводцы германскага камандвання, у ноч на 6 чэрвеня германскія бомбардзіроўшчыкі патапілі каля ўсходняга ўзбярэжжа Шатландыі тры англійскія гаведзевыя пароходы і панорсі пашкоджалі чатыром другім.

У басейне Міжземнага мора ваенныя аперацыі абмяжоўваюцца дзеяннямі авіяцыі ваюючых старон. Італьянскія самалёты, азідаюцца ў зводцы італьянскага камандвання, бомбардыруюць гарады на востраве Мальта. Англійскія бомбардыроўшчыкі, паведамае ў камюніке англійскага камандвання, зрабілі налет на востраў Родос.

У Паўночнай Афрыцы, у раёне Тобрука і ля Солума, адбылася дзеяніі артылерыі і перадавых частак. Згодна зводцы германскага камандван-

ня, Германія-італьянская артылерыя абстрэла батарэй, склады боепрыпасу і выдаскоўшчыка каля Тобрука. Ля Солума, гаворыцца ў зводцы італьянскага камандвання, англійскае прадрывнілі мясцовую атаку, але былі зойтыя.

Італьянскія самалёты бомбардыравалі ўмацаванні Тобрука. Германскія бомбардыроўшчыкі зрабілі налет на Александрыю. Англійская авіяцыя, указваюцца ў камюніке англійскага камандвання, падвергла бомбардыроўшчыкі Бенгазі і Дэрну.

Ва Усходняй Афрыцы, у Абісініі, згодна зводцы італьянскага камандвання, англійскія артылерыя абстрэла італьянскія пазіцыі ўздоўж ракі Омо ў сектары Абалці (обласць Гага-Сіламо). Англійская авіяцыя, указваюцца ў камюніке камандвання англійскіх паветраных сіл на Блэйкім Усходзе, прадаўжала налеты на пекаторыя пазіцыі, якія яшчэ застаюцца ў руках італьянцаў.

6 чэрвеня. (ТАСС).

За чыстату і культуру ў горадзе

XVIII Усеагульная канферэнцыя ВКП(б) паставіла перад партыйнай арганізацыяй грандыёзныя задачы па ўнярэнню культуры, навадзешню чыстату і парадка на вытворчасці, у кожнай установе і прадрывнасці.

Барыцьба за культуру на вытворчасці неаддзяліма ад барыцьбы за чыстату ў быту (у кватэрах, дварах, вуліцах, месцах грамадскага карыстання). Гэта вялікая задача можа быць выканана толькі пры актыўным удзеле грамадзян.

Шырока разгарнуўшыся грамадскі рух за культуру ў Іакчаўскім раёне Бараб'яжана падхоплен радом рабаў Беларускай рэспублікі. Вялікія поспехі ў арганізацыі чыстаты, культурнага становішча вуліц, двароў, жылёвых памяшканняў, сквераў і іншых месц грамадскага карыстання дасягнуты ў Рагачоўскім раёне, Гомельскай абласці. Дзе на гэту вялікую справу мабілізаваны шырокія масы працоўных.

У нас таксама ёсць усе магчымыя, каб наш горад Брэст быў узорным горадам, як па чыстасце, так і па культуры.

Днямі на аб'яднаным пасяджэнні выканкома гарадскога Савета дэпутатаў працоўных і бюро гарадскога камітэта КП(б)Б было прынята рашэнне аб прымацёні выдатнага пачыну разгалоўваў у нашым горадзе. Гэта рашэнне абавязвае партыйныя арганізацыі, саветы і прафсаюны прадрывнасці ў ўстаноў горада правесці мерапрыемстваў па навадзешню ўзорнай чыстаты і парадку на прадрывнасці, ва ўстановах, у дварах і на прылеглых да іх вуліцах.

Рашэнне абавязвае камунінальны аддзел і аддзел добрабыту карэнным чынам перабудоваць сваю работу. Неабходна адрамантаваць вадастанцыі, ачышчальныя вытварыць рамонт маставых, трымаць у чыстаце месцы агульнага карыстання, сістэматычна вытвараць ачыстку і вывазку мусора, аднавіць асацыяцыйную сетку ў парках і на акраінах горада.

Думаючы пра гэта павінны забяспечыць навадзешню парадку і чыстату ў кватэрах, дварах і на вуліцах. У дварах і пазіцыях трэба зрабіць клубы і засадзіць іх кветкамі; прывесці ў належны парадка забары, каліткі, брамы, адрамантаваць дэкарацыйны і будзёўнічы пад'орныя калодзежы, прывесці ў парадка вагараў, ванны, ванкі, тэлефоны.

Барыцьба за навадзешню савітарнай культуры ў горадзе не з'яўляецца кампанейскай справай. Яна патрабуе прадрывнасці паўсядзёнай вялікай палітычна-ваўчай і растлумачальнай работы сярод працоўных мас. У гэтай пачатнай рабоце павінны прыняць удзел усе грамадзяне горада, ў першую чаргу партарганізацыі, камсаюл, прафсаюл, дэпутаты гарадскога Савета, медыцынскія работнікі, настаўнікі, піонеры і школьнікі, хатнія гаспадыні і інш.

Працоўныя горада павінны падтрымаць выдатную ініцыятыву разгалоўваў, уключыцца ў барыцьбу за савітарную культуру ў горадзе.

Т. Сырнова.

Па нашай абласці



Закройшчык стаханавец фабрыкі «Атэльэ мод» Рагачоў М. Б. знімае мерку завазчыку Савіно Н. П. Фота Ерузэліскага.

Рыхтуем кадры дарожнікаў.

У лютым 1940 года ў г. Брэсце Галоўным дарожным упраўленнем пры СНК БССР быў арганізаван дарожна-механічны тэхнікум. Зараз у тэхнікуме навучаецца 200 дзяцей працоўных Беларусі, якія рыхтуюцца стаць кіраўнікамі дарожных работ рэспублікі.

Па раду з абучэннем студэнтаў за праішоўшы час тэхнікум вышхуі 300 чалавек, закончыўшых кароткатэрміновыя курсы. Сярод атрымаўшых новыя кваліфікацыі — трактарысты, шоферы, дарожныя і маставыя майстры і інш. Усе гэтыя таварышы ў сучасны момант работаюць на дарогах заходніх абласцей Беларусі.

Зараз тэхнікум рыхтуе 80 дарожных дзесятнікаў, якія праз месяц пачаюць рады дарожнікаў рэспублікі.



Старшы брыгадзір заеройнага цэха фабрыкі «Атэльэ мод» Штайман М. Ш., выкаваючы порну на 170 процантаў. Фота Ерузэліскага.

Семінары кіраўнікоў гурткоў мастацкай самадзейнасці

Сотні гурткоў мастацкай самадзейнасці — музыкальна-хараваы, драматычных, тапаваальных — налічваюцца ў раёнах нашай абласці.

Для павышэння кваліфікацыі кіраўнікоў гэтых гурткоў абласны Лом народнай творчасці намяціў правесці ў раёнах спецыялізаваныя семінары, якія будуць праводзіцца без адрыву ад вытворчасці.

Першы семінар для кіраўнікоў танцавальных гурткоў абудзецца ў Дыневі 20 чэрвеня. Такія семінары да канца года намячана правесці ў 15 раёнах.

Раёныя арганізацыі, аддзелы народнай асветы, загадчыкі хат-чытальні павінны ўдзяліць сур'ёзную ўвагу гэтай важнай мерапрыемству, максімальна прыцягнушы да ўдзелу ў семінарах кіраўнікоў гурткоў.

М. Зяміна.

Заканчваюць выкананне гадавой вытворчай праграмы

Уключыўшыся ў сацыялістычнае спаборніцтва за латэрынавае выкананне вытворчай праграмы, калектывы рабочых Брэсцкай абудзювай фабрыкі ініцыятыўнага папыбу дабілі сабе сучасных поспехаў. Фабрыка заканчвае выкананне гадавой вытворчай праграмы. Па станавішчу на 1 чэрвеня было выпрацавана 14.980 пар пры гадавым плане ў 15 тысяч пар.

Пачаліся мелірацыйныя работы

3 2 чэрвеня ў калгасе «24 сакавіка», Літоўскага раёна, пачаліся мелірацыйныя работы. У першыя дні на рабоце працавала 20 калгаснікаў. За чатыры дні — з 2 па 5 чэрвеня брыгада Ульяніна М. Н. аднавіла 515 пагонных метраў старога канала, а члены брыгады Баралева К. Б. выкапалі 250 пагонных метраў новых каналаў.

Перш чым выйсці на асушку балот, калгаснікі сумесна з раённым інспэктарам па мелірацыі тав. Карыцкім правялі п'ямазую падрывоўную работу. Былі лічча раз абследаваны балоты, правяраўны старыя каналы (Валавельскі і Дзятлаўскі). На складзе калгаснікі вырашылі, што ў першую чаргу патрэбна адрамантаваць старыя каналы (Валавельскі і Дзятлаўскі). Замест дэведжанага плана калгасу «24 сакавіка» асушыць балот у вымярэнні 50 гектараў, калгаснікі на складзе паставілі асушыць 100 гектараў самых забалочаных месц.

Для асушкі балот прыцягнуты і аднаасобнікі. 7 чэрвеня на мелірацыйныя работы разам з калгаснікамі вышлі 54 чалавекі аднаасобнікаў. А 8 чэрвеня — першы дзень масавага выхду на балоты ўсіх калгаснікаў калгаса «24 сакавіка».

Н. Н.

Мерапрыемствы аўстралійскага ўрада

ЛОНДАН, 6 чэрвеня. (ТАСС). Агенства Райтэр перадае з Канберы (Аўстралія), што, па адказе выканваючага абавязкі аўстралійскага прэм'ер-міністра Фэдзена, урад забараніў правядзенне збора сродкаў у Аўстраліі для «ваступнай іх адраўкі ў Антані з тым, каб закупіць узброенне для англійскага ўрада. Фэдзэн указаў, што ў выпіску перавада сабраных сродкаў у Антані аўстралійскія валютныя фонды скараціліся на 900 тысяч фунтаў стэрлінгаў. Фэдзэн выразаў надзею, што сродкі, ужо сабраныя ў Аўстраліі для закупкі ўзброенняў англійскаму ўраду, будуць вы-

карыстаны для закупкі ўзброенняў для аўстралійскай арміі.

Агенства Райтэр перадае з Сіднея (Аўстралія), што аўстралійскі ўрад апублікаваў распарадзжэнне, згодна якому ўсе ўрачы, нарадзіўшыся ў перыяд з 1906 па 1921 год, павінны праесці спецыяльную рэгістрацыю для прыцягнення іх на ваенную службу ў Аўстраліі. Аўстралійскі ваенны міністр аб'явіў, што аўстралійскі ўрад накіруе ў Антані групу ўрачоў — хірургаў для апрамацёння з новымі дасягненнямі пастэтычнай хірургіі.

Ваенныя падрыхтаванні ЗША

НЬЮ-ЁРК, 6 чэрвеня. (ТАСС). Паводле паведамлення агенства Асоцыятыд Прэс, камісія па арганізацыі паліцыі прадстаўнікоў адорыла законпраект аб асігнаванні 10.010 млн. далараў ваеннаму міністэрству ў наступным бюджэтным годзе (пачынаюцца з 1 ліпеня). З гэтай сумы 2.650 млн. прызначваюцца на будаўніцтва 12.856 самалётаў, 45 млн. —

на будаўніцтва трох тысяч аэрастатаў павятравага зараджэння.

Пачынічы пачыліся штаба амерыканскай арміі генерал Мейлс паведаміў, што маршуча паслаць дадатковы лік амерыканскіх ваенных прадстаўнікоў за граніцу. Зараз іх там 79 супроць 32 у маі мінулага года.

Вайна ў Кітаі

(Агляд з 30 мая па 6 чэрвеня).

Найбольш шырокія ваенныя аперацыі за мінулы тыдзень адбыліся ў правінцы Шаньсі. Адначасова адзначаюцца ажыццеленне ваенных дзеянняў на радзе новых участкаў фронту, на якіх ужо доўга наіражалося зацішша. Баі адбываюцца па поўначы — у правінцы Суйюань і ў Цэнтральным Кітаі — у правінцы Цзянсі. Становішча ў правінцы Шаньсі характарызуецца пашырэннем сферы ваенных дзеянняў. У мя найбольш уварты баі адбываюцца ў паўднёвай частцы правінцы. Да канца ж мая і восаліва ў першыя чыслах чэрвеня цэнтр ваенных дзеянняў перамясціўся на поўнач, за апошнія дні найбольш жорстка баі адбываюцца ў цэнтральнай частцы Шаньсі. Іюньскія працягваюцца кампартыравачы гадоўны сілы на паўночным беразе ракі Луань, не спыняючы аперацыі супроць выгадскіх часцей, умяцаваўшыся ў пасобных раёнах Чжунцзюаньскіх гор. Аднак гадоўныя сілы кітайскіх войск працоўваюцца на поўнач, разгортваючы партызанскія дзеянні ў

тылу праціўніка. У сувязі з гэтым японскае камандванне вымушана таксама адцягваць частку войск на поўнач для абароны камунікацыйных ліній, каб войскі на перадавых пазіцыях не аказаліся адрэзанымі ад баз сабадзяня. Найбольш рашучы характар баі войскі ў раёнах Ліньфымя, Гаопіна і ўздоўж шасейнай дарогі Шаньці-Цзіюань.

У правінцы Суйюань кітайскія войскі, аднавіўшы актыўныя дзеянні, наступна працоўваюцца ў напрамку на горад Ваютоу — камюнік пункт Бейшэнь-Суйюаньскай чыгушкі. Баідуць таксама ў раёне Шанься (на ўсход ад Ваютоу).

У Цэнтральным Кітаі за мінулы тыдзень баі адбываюцца ў правінцы Цзянсі на захад ад Наньчэна. Кітайскія войскі разгортваюць актыўныя дзеянні і 1 чэрвеня занялі Сішань і Ваншоугуань (20—25 кіламетраў на захад ад Наньчэна). Баі ў гэтым раёне прадаўжаюцца.

6 чэрвеня. (ТАСС).

ПАПРАУКА

У інфармацыі «Бястрай завяршыць падпісанне папараў у калгасе» (у Сожпарыме Беларускай ССР), змешчанай ва ўваршаным нумары нашай газеты, пачатак 5 параграфа чытаць у наступнай рэдакцыі:

5. Падпачы вялікае значэнне ватпаванню кіслам глеб. і далае, як у тэксце. Калец пункта «в» чытаць у наступнай рэдакцыі: культываючы папаравах палёў па глыбіню дэзэсілі насення.

1941 — 42 вучэбны год.

БРЭСЦКАЕ ДЗЯРЖАўНАЕ МУЗЫКАЛЬНАЕ ВУЧЫЛІШЧА АБ'ЎЛЯЕ НАБОР

на наступныя аддзелы:

Рыаль, скрыпка, альт, віяланчэль, контрабас, флейта, габой, кларнет, фэгот, труба, валторна, труба і трамбон, пеныне, домра, мандаліна, балалайка, гітара.

Тэарэтычны аддзел.

Музыканальнае вучылішча рыхтуе: выканаўцаў і выкладчыкаў на ўсіх музыканальных інструментах, выкалістаў, выкладчыкаў у дэцкачых музыканальных школах і кіраўнікоў музыканальнай самадзейнасці. Тэрмін абучэння 5 год. Закончыўшыя поўны курс музыканальнага вучылішча накіроўваюцца на самастойную прафэсіянальную работу.

ПРАВИЛЫ ПРЫЕМУ

1. У музыканальнае вучылішча прымаюцца грамадзяне Саюза ССР абага полу ва ўзросце ад 16 да 26 год (на вакальным аддзеле ад 18 год, пры наяўнасці сфарміраваўшагася голасу), маючыя агульную адукацыю ў аб'ёме самі класаў агульнаадукацыйнай сярэдняй школы.

Паступаючыя падаяргуюцца экзамэнам на наступных прадметах:

1. Спецыяльнасці і муз. тэарэтыч. прадметах.
2. Історыі народаў СССР, в. Рускай мове і літаратуры.
4. Беларускай мове і літаратуры.

Выдатнікі сярэдняй школы ад экзамэнаў па агульнай прадметах вызваляюцца.

Прыём залу па 15 ліўня 1941 года.

Экзамэны абудуцца з 15 ліўня па 26 ліўня.

Зьявы чыньнікі на ім дырэктара з прыкладаннем наступных дакументаў: аўтабіяграфіі, трох фотакартчак, метрыч. выпіскі, дакумента аб адукацыі, дэведкі аб стане здароўя.

Навучанне аяслаўнае, назначэнне ступеняды вытвараецца па аснове пэтанова СНК СССР ад 12 кастрычніка 1940 года.

ДЫРЭКЦЫЯ.

Кінатэатр 1 МАЯ ФРАНТАВЫЯ ПАДРУГІ Пачатак сеансаў 5, 7, 9, 11.	Кінатэатр «КІМ» ТАЙМІНЧЫ ВОСТРАЎ Пачатак сеансаў 5, 7, 9, 11.
--	---

БРЭСЦКАЯ ШВЕЙНАЯ ФАБРЫКА «АТЭЛ'Е МОД»

Прывее індывідуальныя заказы з матэрыялу фабрыкі і заказчык, работа выканавецца высокакваліфікаванымі майстрамі.

Тэрмін выканання заказа 15 — 20 дзён.

Атэльэ рыхтуе паўфабрыкаты, што забяспечвае выкананне заказа ў 5 дзён.

«Атэльэ Мод» мае вялікі выбар тэкстыля, месаўжыкі і лонінградскія журналы на сезон 1941 года.

Пункт працуе з 10 гадзін да 7 гадзін вечара з абедзённым перапынкам з 2 х да 3-х гадзін дня.

АДРАС: ПУШКІНСКАЯ 7, ТЭЛ. 4-68.

ДЫРЭКЦЫЯ.

ДА УРАДАВАГА КРЫЗІСА У ЕГІПЦЕ

ЛОНДАН, 6 чэрвеня. (ТАСС). Як паведамае агенства Райтэр, працягваюцца перагаворы паміж егіпецкім прэм'ер-міністрам Хусейн Сьры—пашой і лідэрамі егіпецкіх партый па поведлу змянення састава кабінета не прыявілі ні да якіх паведамленняў. У сувязі з гэтым Хусейн Сьры-паша рашуча захаваў кабінет у рэпэйным саставе.

СУД НАД АРГАНІЗАТАРАМІ ЛЕГІЯНЕР-СНАГА ПАУСТАННЯ У РУМЫНІ

5 чэрвеня пачаўся закрыты працэс над былымі важкамі легіянэрскага руху — Хорыа Сіма, Ясіевым і другімі. Да суда прыцягнута 20 кіраўнікоў Зааэсэнай гвардыі, прычым 10 з іх, якія знаходзіцца за граніцай або не з'явіліся на выкліку пракуратуры, судзіцца заочно.

(ТАСС).

ДЗЯРЖАўНЫ ДОТ І РАСХОДЫ ЗША

НЬЮ-ЁРК, 6 чэрвеня. (ТАСС). Згодна ўрадавым паведамленьню, дарожныя расходы ЗША за першыя 11 месяцаў бягучага фискальнага года (які напачедае 30 чэрвеня) склалі 11229 мільянаў далараў у параўнанні з 8596 мільянамі далараў за адпаведны перыяд мінулага фискальнага года. Ваенныя расходы склалі 5240 мільянаў далараў супроць 1406 мільянаў далараў. Дзяржаўны дот дасягае 47721 мільянаў далараў у параўнанні з 42808 мільянамі далараў у пачатку чэрвеня мінулага года.

МАСАВЫ ЗАБОЙ ЖЫВЕЛЫ У РУМЫНІ

Бухарэст, 6 чэрвеня. (ТАСС). Газета апублікавала афіцыйнае камюніке, у якім гаворыцца, што, як устаноўлена міньстэрствам унутраных спраў, у краіне таіна зарэзава 13 тысяч гадоў буйнай рагатай жывёлы. Вянаватыя ў гэтым будуча строгі пакараны.

Далей ў камюніке гаворыцца, што калі масельніцтва парашытму будзе працягваць неарэаумнае распарадзжэння ўрада аб барыцьбе са спекуляцыяй, то «генерал Антавэску ўвадзе пакаранне смерцю для тых, хто ўкрадзе і таіна прадае тавары, павышаючы пры гэтым цэны».

(ТАСС).

РУЗВЕЛ'Т ПАДПІСАў ЗАКОНПРАКТАў АБ РЭВІЗІЦЫІ ЗАМЕМНЫХ СУДНАў, ЯКІЯ ЗНАХОДЗЯЦЦА У ПАРТАХ ЗША.

Рузвельт падпісаў законпраект, які прадстаўляе прэзідэнту права рэвізійцы, паўвакі і найму замежных гандзельных суднаў, знаходзячыхся ў партах ЗША, па Філіпінах і ў зоне Панамскага канала. Рузвельт неадкладна прапанаву ўрадавай марской камісіі прысутыць да правядзеньня ў чэрвені гэтага завад. Як паведамае